

## УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Дата вступления в силу: май 2012 г.

Спасибо за использование данного продукта или услуги Twonky или посещение данного веб-сайта Twonky (веб-сайты, услуги и продукты Twonky далее совместно и индивидуально обозначаются здесь термином «Продукты»). Управление Продуктами осуществляет PacketVideo Corporation («PacketVideo», «Twonky», «мы», «наш», «нас»). Нажимая при регистрации предоставляемую вам кнопку «I Accept» (Я принимаю), вы принимаете данные Условия использования и обязуетесь соблюдать их. Также при использовании любых Продуктов вы, возможно, будете обязаны соблюдать любые опубликованные указания или правила, относящиеся к таким продуктам. Поэтому, пожалуйста, внимательно изучите данные условия использования. Если вы не согласны с этими Условиями использования, пожалуйста, не используйте Продукты. Если у вас есть вопросы, пожалуйста, посмотрите нашу страницу с часто задаваемыми вопросами (ЧаВо).

**Важное примечание:** Данный продукт может собирать данные в соответствии с политикой конфиденциальности Twonky. Для того, чтобы изменить эти настройки, пожалуйста, посетите соответствующую страницу настроек программного обеспечения Twonky.

**1. Политика конфиденциальности.** Пожалуйста, изучите политику конфиденциальности Twonky, которая приведена ниже и опубликована на веб-сайте [www.twonky.com/privacy.aspx](http://www.twonky.com/privacy.aspx) (нашу «Политику конфиденциальности» и, совместно с настоящими Условиями использования, данное «Соглашение»), чтобы понять, как мы используем информацию, которую мы собираем от вас в связи с вашим использованием Продуктов. .

**2. Регистрация.** Одно из условий использования Продуктов - вы должны зарегистрироваться в Twonky и выбрать пароль и имя пользователя («Идентификатор пользователя Twonky»). Вы подтверждаете, что вы достигли возраста, позволяющего заключать юридически обязывающий договор, и не являетесь лицом, которому запрещено получать продукты или услуги Twonky согласно законам Соединенных Штатов или других применимых юрисдикций. Вы подтверждаете, что предоставленная вами информация является точной, полной и актуальной.

Также вы можете получать доступ к Продуктам посредством услуги третьего лица, которое предоставляет шлюз для доступа к Продуктам; в этом случае вы можете иметь отдельные дополнительные клиентские отношения с этим третьим лицом. Эти отношения с третьим лицом никаким образом не модифицируют, не ослабляют и не меняют ваши обязательства согласно данному Соглашению. Доступ к продуктам посредством услуг третьего лица может предоставляться или прерываться по нашему усмотрению. Вы согласны с тем, что мы не отвечаем за действия или упущения этих третьих лиц, которые не являются партнерами или представителями PacketVideo, не одобряются и не контролируются нами.

**3. Ограничения и прекращение действия.** Несоблюдение требований данного Соглашения является нарушением данного Соглашения, что может привести к немедленному аннулированию вашей учетной записи Twonky и вашей возможности использовать Продукты. Если вы предоставляете любую информацию, которая является неверной, неточной, неактуальной или неполной, или если мы имеем разумные основания подозревать, что такая информация является неверной, неточной, неактуальной или неполной, мы имеем право приостановить или аннулировать вашу учетную запись и отказать в любом текущем или будущем использовании Продуктов.

Вы не имеете право: (а) выбирать или использовать в качестве идентификатора пользователя Twonky имя другого человека с намерением выдавать себя за этого человека; (б) использовать в качестве идентификатора пользователя Twonky имя, на которое распространяются любые права лица, отличного от вас, без соответствующего разрешения; или (в) использовать в качестве идентификатора пользователя Twonky имя, которое является оскорбительным, грубым или непристойным. Twonky сохраняет за собой право отказать в регистрации или аннулировать идентификатор пользователя Twonky по собственному усмотрению. Вы отвечаете за сохранение

конфиденциальности вашего пароля Twonky. Продукты предлагаются только лицам, уже достигшим 13 лет, действующим от своего имени или как уполномоченные наемные работники или представители корпорации или другого юридического лица. Если вы не отвечаете этому требованию, не пытайтесь зарегистрироваться для использования Продуктов или использовать их.

Мы сохраняем за собой право (но не обязуемся делать это) в любое время удалить любой предоставленный вами контент или отказаться распространять его и аннулировать ваше имя (имена) пользователя в случае удаления вашей учетной записи.

Вы не имеете права заниматься киберсквоттингом. Учетные записи, неактивные в течение более чем 6 месяцев, могут быть удалены без уведомления. Некоторые факторы, которые мы учитываем, определяя, какое поведение считается киберсквоттингом:

- число созданных учетных записей
- создание учетных записей для того, чтобы помешать другим лицам использовать имена этих учетных записей
- создание учетных записей с целью их продажи
- использование потоков контента третьих лиц для обновления и поддержания учетных записей под именами этих третьих лиц

Мы также сохраняем за собой право получать доступ к любой информации, читать, сохранять и раскрывать ее, если мы на разумных основаниях считаем это необходимым (i) для соблюдения любого применимого закона, регулирующего предписание, требований правового процесса или выполнения просьбы правительства, (ii) для обеспечения соблюдения данных Условий использования, включая проведение расследования их возможных нарушений, (iii) для обнаружения и предотвращения мошенничества, проблем безопасности и технических проблем, а также иного реагирования на такие угрозы, (iv) для удовлетворения просьб о поддержке пользователей, а также (v) для защиты прав, собственности или безопасности PacketVideo, наших пользователей и общественности.

**4. Поведение пользователей.** Вы заявляете и гарантируете, что не будете использовать Продукты для того, чтобы:

- Загружать, публиковать, пересылать по электронной почте, передавать или делать доступным любым иным способом любой контент, который является незаконным, вредным, угрожающим, оскорбительным, беспокоящим, мучительным, оскорбляющим достоинство, грубым, непристойным, клеветническим, нарушающим конфиденциальность других лиц, злобным или недопустимым по расовым, этическим или иным соображениям.
- Оскорблять и беспокоить других конечных пользователей Twonky, угрожать им, запугивать их, а также выдавать себя за них.
- Эксплуатировать каких-либо других лиц сексуальным или насильственным образом.
- Выпрашивать персональную информацию у любых лиц моложе 13 лет.
- Причинять каким-либо способом вред несовершеннолетним.
- Создавать фальшивые заголовки или другими способами манипулировать идентификаторами для того, чтобы скрывать происхождение любого контента, передаваемого через Продукты, или пытаться выдавать себя за другого пользователя - физическое или юридическое лицо.
- Загружать, публиковать, пересылать по электронной почте, передавать или делать доступным иным способом любой контент, который вы не имеете право делать доступным по какому-либо закону или в соответствии с договорными или основанными на доверии отношениями (такой как внутренняя, собственная и конфиденциальная информация, полученная или раскрытая в результате отношений найма или регулируемая соглашениями о неразглашении).
- Публиковать или передавать или вызывать публикацию или передачу любого сообщения или просьбы для получения пароля, учетной записи или частной информации от любого конечного пользователя Twonky.

- Создавать или отправлять незапрашиваемую электронную почту или другие электронные сообщения.
- Загружать, публиковать, пересылать по электронной почте, передавать или делать доступным иным способом любой контент, который нарушает любые патентные права, права на товарные знаки, коммерческие секреты, авторские права или другие права собственности любого лица.
- Загружать, публиковать, пересылать по электронной почте, передавать или делать доступным иным способом материалы, который содержат программные вирусы или иные компьютерные коды, файлы или программы, предназначенные для прерывания, уничтожения или ограничения функциональности любого компьютерного программного или аппаратного обеспечения или телекоммуникационного оборудования.
- Отправлять статьи или комментарии, связанные ссылками с аффилированными программами, схемами многоуровневого маркетинга, продуктами/блогами, меняющими назначение уже существующих статей (источником продуктов/блогов является лицо, отличное от вас), или контент, не соответствующий теме.
- Предлагать какому-либо пользователю купить или продать какие-либо продукты или услуги или рекламировать их. Также нарушением этих правил является использование любой информации, полученной из Продуктов, для того, чтобы вступать в контакт, рекламировать, просить или продавать любому пользователю без его явного заранее полученного согласия.
- Умышленно или неумышленно нарушать какие-либо местные, национальные, международные законы и законы штата. Если вы - иностранный пользователь, вы соглашаетесь соблюдать все местные законы относительно поведения в интернете и приемлемого контента.

Также вы соглашаетесь: (а) не совершать никаких действий, которые создают или могут создавать, исключительно по нашему усмотрению, неразумную или непропорционально большую нагрузку для инфраструктуры Twonky; (б) не вмешиваться и не пытаться вмешиваться в правильную работу Продуктов и не совершать другие действия с Продуктами; (в) не обходить любые меры, которые Twonky может использовать для предотвращения или ограничения доступа к Продуктам, (г) не использовать любых роботов, спайдеров, скреперов и другие автоматические средства для доступа к Продуктам в любых целях.

**5. Отказы от ответственности в отношении ссылок.** Продукты могут содержать ссылки на веб-сайты, ресурсы или данные третьих лиц. Вы осознаете и согласны с тем, что мы не отвечаем за: (а) доступность и точность таких веб-сайтов, ресурсов и данных третьих лиц; (б) контент, продукты или услуги, предлагаемые с использованием таких веб-сайтов, ресурсов или данных. Вы также соглашаетесь с тем, что только вы сами несете ответственность за использование любых таких веб-сайтов, ресурсов или данных и принимаете все связанные с этим риски. Данное Соглашение не применимо к веб-сайтам третьих лиц, включая, но не ограничиваясь этим, контент таких веб-сайтов и вашу деятельность на таких веб-сайтах.

Ссылки не означают одобрение или рекомендацию любых продуктов, услуг или информации, содержащихся на таких веб-сайтах. Предоставленная информация и мнения, выраженные другими лицами, могут не отражать наши мнения. Мы в явной форме отказываемся от любой ответственности за последствия использования такой информации или таких мнений. В и на Продуктах могут быть упомянуты некоторые продукты, изготовители и поставщики услуг. Упоминание этих продуктов, изготовителей или поставщиков услуг не означает, что Twonky одобряет их. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что веб-сайты третьих лиц могут быть защищены действующими в США и международными законами и регулирующими предписаниями об авторских правах и товарных знаках и что ваш доступ и использование таких веб-сайтов могут быть ограничены условиями обслуживания, регулирующими использование таких веб-сайтов. Вы должны изучить условия обслуживания, политику конфиденциальности и все другие документы веб-сайтов третьих сторон, а также изучить регулирующие предписания, политики и практики этих веб-сайтов третьих лиц. Мы имеем право по собственному усмотрению удалять ссылки и связанные с такими ссылками изображения, если такие ссылки помечаются конечными пользователями Продукта как оскорбительные.

**6. Исследования и отзывы пользователей.** Мы можем периодически присылать вам вопросники для исследования рынка или просить вас сообщить ваше мнение о Продуктах или услугах. Вы осознаете, что ваше участие в таких программах является полностью добровольным. Отправляя нам мнения, рекомендации, отклики, изображения, документы и/или предложения с использованием этих вопросников или веб-страниц для передачи рекомендаций или откликов или посредством других коммуникаций с Twonky, вы признаете и соглашаетесь с нижеследующим: (а) предоставленные вами предложения или отклики не содержат конфиденциальной или собственной информации; (б) мы не берем на себя какие-либо явные или подразумеваемые обязательства сохранять конфиденциальность предоставленных вами предложений или откликов; (в) мы имеем право использовать или раскрывать (или не использовать или раскрывать) предоставленные вами предложения или отклики по любой причине, любым способом, в любом медиа во всем мире (не раскрывая вашу идентичность); (г) возможно, что мы уже рассматриваем или разрабатываем идеи, сходные с предоставленными вами предложениями или откликами; (д) предоставленные вами предложения или отклики автоматически становятся нашей собственностью без возникновения каких-либо обязательств перед вами; (е) вы ни при каких обстоятельствах не имеете права на какие-либо предоставляемые нами компенсацию или вознаграждение. Учтите, что индивидуальные ответы на вопросники Twonky не будут публиковаться; результаты опросов, в случае их использования, будут публиковаться в объединенном виде без информации, идентифицирующей респондента.

**7. Контент пользователя.** Вы признаете, что мы не контролируем какую-либо информацию, комментарии пользователей, данные, текст, программное обеспечение, музыку, звук, фотографии, графические данные, видео, сообщения, тэги, изображения, иллюстрации, программное обеспечение, аудиоклипы и видеоклипы или другие материалы или любые предоставленные пользователями предложения, комментарии и другие отклики о Продуктах («Контент Пользователя»), опубликованные публично или переданные частным образом. Вы также признаете, что мы сохраняем право мониторить Контент Пользователя, но не обязуемся это делать, и, вследствие этого, не контролируем и не гарантируем точность, целостность и качество Контента Пользователя. Вы признаете, что, используя Продукты, вы можете получить доступ к оскорбительному, непристойному или нежелательному Контенту Пользователя. Ни при каких обстоятельствах и никаким образом мы не несем ответственность за любой Контент Пользователя, включая, но не ограничиваясь этим, любые ошибки или упущения в Контенте Пользователя, или любые потери или любой убыток, вызванные использованием любого Контента Пользователя, опубликованного, переданного или предоставленного иным способом через Продукты. Вы можете разрешить совместное использование вашего Контента Пользователя, но если вы выбрали эту опцию, вы должны понимать, что ваш Контент Пользователя будет виден другим конечным пользователям в вашей локальной вычислительной сети (ЛВС).

**8. Права и заявления, связанные с предоставленным вами Контентом Пользователя.** Создавая и публикуя Контент Пользователя в Продуктах, вы подтверждаете и гарантируете, что вы обладаете или располагаете достаточными правами для того, чтобы публиковать или передавать ваш Контент Пользователя в Продуктах или посредством Продуктов. Мы не приобретаем право на совместное владение вашим Контентом Пользователя, однако приобретаем следующее неэксклюзивное право: публикуя Контент Пользователя, вы даете Twonky пожизненное неэксклюзивное полностью оплаченное, не требующее выплаты роялти, сублицензируемое всемирное право использовать, модифицировать, создавать производные произведения, публично исполнять, публично демонстрировать, репродуцировать и распространять ваш Контент Пользователя в связи с Продуктами, нашим бизнесом или его продвижением в любом медийном формате и посредством любого медийного канала, известного сейчас или изобретенного в будущем.

**9. Удаление контента пользователя.** Мы можем удалить любой Контент Пользователя и приостановить или аннулировать любые учетные записи Twonky в любое время по любой причине (включая, но не ограничиваясь этим, получение связанных с таким Контентом Пользователя претензий или обвинений от третьих лиц или органов власти) или вовсе без какой-либо причины. Мы также можем наложить ограничения на определенные функции и услуги или ограничить ваш доступ к части услуг или ко всем услугам или Контенту Пользователя без предварительного

уведомления или ответственности. Вы единолично отвечаете за ваши взаимодействия с другими конечными пользователями Продуктов.

**10. Наши права на интеллектуальную собственность и ваше ограниченное право пользователя.** Продукты и их контент, включая, но не ограничиваясь этим, текст, информацию, материал, программное обеспечение и графические данные, содержащиеся в или на Продуктах, являются интеллектуальной собственностью PacketVideo или наших лицензиаров и защищены применимыми законами и соглашениями об авторских правах, товарных знаках и правах собственности. PacketVideo, Twonky, PV, логотип Twonky и связанные ключевые рекламные фразы являются товарными знаками PacketVideo Corporation, которые могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях. Мы не заявляем о наших правах собственности на размещенные на Продуктах названия, товарные знаки и знаки обслуживания третьих лиц. Все прочие используемые товарные знаки принадлежат их владельцам. Продукты и их контент нельзя копировать, репродуцировать, модифицировать, публиковать, выгружать, загружать, постить, передавать или распространять любым способом без нашего заранее полученного разрешения, однако после регистрации и вашего принятия данного Соглашения мы предоставляем вам ограниченное неисключительное право устанавливать продукты на ваш компьютер или мобильное устройство и использовать Продукты и их контент в ваших личных некоммерческих внутренних целях в соответствии с настоящими Условиями использования. Вы не имеете права (а) модифицировать Продукты и их контент или использовать их в любых коммерческих целях, а также в любых других целях, связанных с публичной демонстрацией, функционированием, продажей или арендой; (б) осуществлять декомпиляцию, инженерный анализ, дисассемблирование содержащегося в Продуктах программного обеспечения; (в) удалять с Продуктов любые уведомления об авторских правах и правах собственности; (г) передавать Продукты или их компоненты другим лицам. Мы имеем право, но не обязуемся, периодически предоставлять обновления Продуктов для устранения ошибок программного обеспечения или добавления функций. Никакая часть Продуктов, их контентов, любой формы или документа не может быть репродуцирована в какой-либо форме или включена в какую-либо электронную или механическую систему извлечения информации, отличную от предназначенной для вашего личного некоммерческого использования. Вы не приобретаете никакие права собственности на Продукты или их контент. Все права, не предоставленные настоящим Соглашением в явной форме, остаются принадлежащими нам.

**11. Закон о защите авторских прав в цифровом тысячелетии (DMCA), авторское право и другие жалобы.** Мы способствуем соблюдению прав других лиц на интеллектуальную собственность во всех областях бизнеса и строго запрещаем конечным пользователям загружать в Продукты контент, нарушающий права других лиц. Мы можем по собственному усмотрению удалить контент, который представляется нарушающим права других лиц на интеллектуальную собственность. Twonky применяет политику реагирования и расследования заявлений о нарушении авторских прав и прав на интеллектуальную собственность. При определенных обстоятельствах мы отказываем в доступе пользователям, которые являются многократными нарушителями прав.

**Уведомление в соответствии с DMCA.** В соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровом тысячелетии (DMCA) вы можете уведомить Twonky о предполагаемом нарушении авторских прав. Мы будем оперативно реагировать на отправленные в соответствии с DMCA уведомления о предполагаемых нарушениях.

Для того, чтобы уведомить нас о предполагаемом нарушении авторских прав в соответствии с DMCA, вы должны предоставить:

- физическую или электронную подпись лица, уполномоченного действовать от имени владельца предположительно нарушенного исключительного права;
- идентификацию произведения с защищенными авторскими правами, которые были нарушены, или, если одно уведомление касается нескольких содержащихся в Продуктах произведений с защищенными авторскими правами, представительный перечень таких произведений;

- описание материала, права на который, согласно заявлению, были нарушены, или который стал объектом деятельности, нарушающей права, а также информацию, на разумных основаниях достаточную для того, чтобы позволить нам найти этот материал, включая URL;
- ваши адрес, номер телефона и адрес электронной почты;
- ваше подтверждение наличия у вас добросовестного предположения о том, что использование данного материала указанным в заявлении способом не разрешено владельцем авторского права, его агентом или законом; и
- заявление, сделанное вами с учетом ответственности за лжесвидетельство, о том, что содержащаяся в уведомлении информация является точной и что вы уполномочены действовать от имени владельца нарушенных прав.

Вышеописанное уведомление следует отправить нашему назначенному агенту по авторским правам по адресу: **10350 Science Center Drive, San Diego, California 92121; Attention: Copyright Agent;** или по электронной почте **legal@pv.com**.

Пожалуйста, учтите, что для облегчения разрешения спора мы можем предоставить вашу контактную информацию пользователю или юридическому лицу, опубликовавшим контент, о котором вы сообщаете; или, в том случае, если вы являетесь предполагаемым нарушителем прав или предоставляете возражение на уведомление, пользователю или организации, которые подали исходную претензию. Согласно данному Разделу мы также можем предоставить в связи с претензией вашу информацию в <http://www.chillingeffects.org/>. Пожалуйста, учтите, что вы можете понести ответственность за ущерб (включая издержки и гонорары адвокатов), если ваше заявление о том, что определенные материалы или деятельность нарушают ваши авторские права, является умышленно и существенно неверным.

**Другие жалобы.** Также, если вы на разумных основаниях считаете, что контент, предоставляемый посредством Продуктов, нарушает ваши права, вы можете пометить такой контент на веб-сайте Twonky посредством уведомления «Нарушает мое авторское право». Для этого выберите объект, который, по вашему мнению, нарушает ваше авторское право, нажмите кнопку «More», выберите опцию «Flag» и затем опцию «Infringes on my copyright». PacketVideo оперативно отреагирует на такое действие и предотвратит доступ к выбранному объекту.

**12. Социальные медиа.** Если вы хотите получать доступ к Facebook, Twitter и другим аналогичным социальным медиа-приложениям, используя Продукты, пожалуйста, учтите, что мы будем получать определенную вашу информацию от таких приложений и веб-сайтов, такую как, не ограничиваясь этим, фотографии, альбомы, информацию о друзьях, для того, чтобы позволить вам получать доступ к этой информации, когда вы будете запрашивать ее. Пожалуйста, изучите дополнительную информацию, содержащуюся в нашей Политике конфиденциальности, которая приведена ниже и опубликована на веб-странице [www.twonky.com/privacy.aspx](http://www.twonky.com/privacy.aspx).

**13. Альфа- и бета-версии.** В том случае, если полные Продукты или любые их части идентифицируются как альфа- или бета-версии, условия данного параграфа применяются дополнительно к другим условиям данного Соглашения. Альфа- или бета-версия может содержать большее или меньшее число функций или функции, отличные от содержащихся в коммерческом выпуске, соответствующем альфа- или бета-версии, который мы намерены распространять или распространяем. Мы сохраняем за собой право в любое время не выпускать коммерческую версию, соответствующую альфа- или бета-версии, или если мы выпускаем такую коммерческую версию, изменять функции, спецификации, возможности, условия лицензирования, даты выпуска, общую доступность и другие характеристики такого коммерческого выпуска. Вы признаете и понимаете, что альфа- и бета-версии могут содержать ошибки, влияющие на их правильное функционирование, и предоставляются на условиях «КАК ЕСТЬ». Главная цель выпуска альфа- и бета-версий - получение откликов о функционировании Продукта и идентификация его дефектов.

**14. Отказ от гарантии.** ИНФОРМАЦИЯ, ОТНОСЯЩАЯСЯ К ПРОДУКТАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ», И НИКАКИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ОТКАЗ ОТ ЛЮБЫХ

ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ).

**15. Ограничение ответственности.** НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ МЫ НЕ НЕСЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ВАМИ ЗА ЛЮБЫЕ ОПОСРЕДОВАННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ УБЫТКИ В СВЯЗИ С УПУЩЕННОЙ ВЫГОДОЙ, ПОТЕРЕЙ ДАННЫХ, УПУЩЕННОЙ ЭКОНОМИЕЙ, ОБУСЛОВЛЕННЫЕ НАРУШЕНИЕМ КОНТРАКТА ИЛИ ГАРАНТИИ, ГРАЖДАНСКИМ ПРАВОНАРУШЕНИЕМ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ЗА КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИЕЙ, ДАЖЕ ЕСЛИ РАСКЕТVIDEO БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. Некоторые штаты не разрешают исключать или ограничивать специальные, случайные или косвенные убытки, поэтому вышеупомянутое исключение может не относиться к вам.

**16. Компенсация.** Вы соглашаетесь защищать, компенсировать убытки и ограждать нас от любых исков, ущербов и расходов, включая гонорары адвокатов, возникающих из-за вашего использования Продуктов или связанных с этим использованием.

**17. Независимые подрядчики.** Данное Соглашение не приводит к появлению какого-либо агентства, партнерства, совместного предприятия или отношений найма; также вы не получаете никаких прав связывать нас какими-либо обязательствами в каком-либо отношении.

**18. Сохранение прав.** Отказ любой стороны от осуществления в каком-либо отношении какого-либо права, предоставляемого настоящим Соглашением, не считается основанием для отказа от других прав, предоставляемых настоящим Соглашением.

**19. Язык.** Официальный язык данных Условий использования и прилагаемой Политики конфиденциальности - английский язык, который является основным во всех отношениях. В случае возникновения споров относительно толкования или интерпретации этих Условий использования и прилагаемой Политики конфиденциальности необходимо ссылаться только на англоязычную версию, а не на какой-либо перевод на какой-либо другой язык.

**20. Форс-мажор.** Мы не несем ответственность за какой-либо отказ выполнять свои обязательства согласно данному Соглашению, если такой отказ вызван причиной, находящейся за пределами нашего разумного контроля, включая, но не ограничиваясь этим, механические, электронные или коммуникационные отказы или ухудшение функционирования (включая такие помехи, как шумы в линии передачи).

**21. Делимость.** Если какое-либо положение данного Соглашения оказывается не имеющим исковой силы или недействительным, это положение должно быть ограничено или устранено в минимальной степени, необходимой для того, чтобы в остальном данное Соглашение оставалось действующим в полную силу, действительным и имеющим исковую силу.

**22. Передача прав.** Данное Соглашение не допускает передачу вами прав или сублицензирование, кроме тех случаев, когда заранее получено наше письменное разрешение. Мы можем передавать или делегировать данное Соглашение или передавать создаваемые им права и обязательства без согласия.

**23. Применимое законодательство.** Используя Продукты, вы соглашаетесь с тем, что данное Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с законами штата Калифорния Соединенных Штатов Америки без учета принципов коллизионного права.

**24. Соглашение об арбитраже и отказ от коллективных компенсаций.** Любые споры, возникающие в связи с данным Соглашением, должны разрешаться исключительно посредством арбитражного разбирательства с участием одного арбитражного судьи. Эксклюзивным правом разрешать любые споры, связанные с интерпретацией, применимостью, исковой силой или заключением данного Соглашения, включая, но не ограничиваясь этим, любые заявления о ничтожности или оспоримости всего данного Соглашения или любой его части, обладает

арбитражный судья, но не какие-либо федеральные, подчиняющиеся штату или местные суды или агентства. Также стороны соглашаются с тем, что они могут подавать иски как отдельные лица, но не как члены коллективного истца, участвующего в рассмотрении коллективного иска.

**25. Полнота Соглашения.** Данное Соглашение заменяет собой все предшествующие и одновременно действующие соглашения, заявления, гарантии и договоренности, как устные, так и письменные, в отношении Продуктов, контента Продуктов и услуг, предоставляемых посредством Продуктов. Изменения данного Соглашения, которые не опубликованы в Продуктах и не подпадают под действие нижеследующего раздела «Исправления», недействительны, если они не представлены в письменном виде и не подписаны уполномоченным представителем Twonky. В случае возникновения любого конфликта между данным Соглашением и любым другим соглашением или договоренностью относительно Продуктов применяется данное Соглашение.

**26. Исправления.** Данное Соглашение может время от времени исправляться нами. Следующий раз, когда вы будете регистрироваться для использования Продуктов, вас попросят принять новое соглашение для того, чтобы вы могли продолжить использование интерактивных частей Продуктов. Если вы решите не принимать новые условия, вам может быть отказано в доступе к Продуктам. Мы также будем размещать все исправленные версии данного Соглашения на веб-сайте Twonky с уведомлением об изменении не менее чем за 30 дней до даты их вступления в силу.

## ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

PacketVideo Corporation («PacketVideo», «Twonky», «мы», «нас» или «наш») очень серьезно относится к конфиденциальности вашей информации и знает, что для вас очень важно то, как используется и распространяется ваша персональная информация. В данном уведомлении описана наша политика конфиденциальности («Политика конфиденциальности»), которая применима к информации, собираемой с использованием продуктов, услуг и веб-сайтов Twonky (общий и индивидуальный термин - «Продукты»). Эта политика конфиденциальности призвана информировать вас о типах информации, которую мы можем собирать от вас в связи с Продуктами. Она также объясняет условия нашего использования и раскрытия такой информации и ваши права, связанные с этой информацией. Данная Политика конфиденциальности является частью Условий использования Twonky и подчиняется им.

### Информация, которую мы собираем:

Мы можем собирать информацию от вас в различных местах в Продуктах. В зависимости от запрашиваемых вами информации и/или услуг мы можем спросить ваше имя, адрес электронной почты, дату рождения, страну проживания или аналогичную информацию. Мы используем предоставленную вами информацию в таких целях, как предоставление ответов на ваши запросы, персонализация услуг и предложений, улучшение Продуктов и общение с вами.

Например, вы предоставляете информацию, когда вы публикуете контент; предоставляете информацию в вашей учетной записи или в вашем профиле; общаетесь с нами по телефону, электронной почте или иным образом; заполняете вопросник или форму для участия в конкурсе; участвуете в работе форумов или других общественных функций; предоставляете и оцениваете отзывы; обмениваетесь информацией с людьми, которых вы добавили в друзья в Продуктах.

Конечно, вы можете отказаться предоставлять вышеупомянутую информацию, просто аннулировав вашу учетную запись. Если у вас есть вопросы, пожалуйста, посмотрите нашу страницу с часто задаваемыми вопросами (ЧаВо).

Помимо информации, которую вы предоставляете нам осознанно, мы сохраняем домены, IP-адреса и данные об используемых нашими посетителями медиа-проигрывателях и серверах. Мы также собираем, получаем и сохраняем информацию определенных типов и статистику



использования Продуктов, в частности, типы веб-браузеров и запросы страниц, запросы воспроизведения медиа-материалов и передачи данных посредством ИК-луча, размеры и типы контента пользовательских библиотек, отслеживаем веб-сайты и другие интернет-программы, к которым вы получаете доступ или которые вы посещаете, взаимодействуя с нами. Эта информация будет защищаться соответствующим образом в той степени, в какой она связана с определенным пользователем.

#### **Социальные медиа:**

Наши Продукты позволяют вам получать доступ к информации Facebook, Twitter и аналогичных социальных медиа-приложений. Если вы захотите получать доступ к таким приложениям через наши Продукты, нам придется извлечь определенную часть вашей информации о таких приложениях и веб-сайтах, такую как, не ограничиваясь этим, ваши фотографии, альбомы и информация о друзьях. Эта информация будет храниться у нас в той степени, в какой это необходимо для предоставления вам доступа к такой информации посредством использования Продуктов в любое время, когда вы запросите ее. Вы можете в любое время отказаться от использования социальных медиа-приложений или выключить доступ к таким приложениям (в этом случае мы удалим такую хранящуюся у нас информацию).

#### **Файлы cookie:**

Помимо информации, собираемой, как описано выше, мы (а также посещаемые вами веб-сайты третьих лиц) можем использовать файлы cookie, чтобы отслеживать страницы, которые вы посещаете при каждом использовании Продуктов; это позволит нам лучше обслуживать вас при вашем следующем возвращении к Продуктам. Мы также можем использовать файлы cookie для того, чтобы помогать рекламодателям и издателям обслуживать рекламные материалы, предоставляемые в Продуктах и посредством Продуктов, а также управлять такими материалами. Файл cookie - это последовательность данных, которую веб-сайт сохраняет в вашем компьютере и которую ваш веб-браузер предоставляет Продуктам каждый раз, когда вы отправляете запрос через Продукты.

**ЕСЛИ ВЫ НЕ ХОТИТЕ СОХРАНЯТЬ ФАЙЛЫ СОOKIE В ВАШЕМ КОМПЬЮТЕРЕ, ВЫ ДОЛЖНЫ ЗАПРЕТИТЬ ВАШЕМУ БРАУЗЕРУ ДЕЛАТЬ ЭТО ДО ПОЛУЧЕНИЯ ДОСТУПА К ПРОДУКТАМ. ПРИ ЭТОМ ВЫ ДОЛЖНЫ ПОНИМАТЬ, ЧТО ЗАПРЕТ СОХРАНЕНИЯ ФАЙЛОВ СОOKIE ЗАТРУДНИТ ВАМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕИМУЩЕСТВ, ОБЕСПЕЧИВАЕМЫХ НЕКОТОРЫМИ ФУНКЦИЯМИ ПРОДУКТОВ, ИЛИ СДЕЛАЕТ ЕГО НЕВОЗМОЖНЫМ.**

Поскольку файлы cookie позволяют вам использовать преимущества некоторых важных функций Продуктов, мы рекомендуем вам разрешить сохранение файлов cookie. Например, если вы блокируете наши файлы cookie или иным способом отказываетесь от них, вы не сможете использовать какие-либо услуги Twonky, которые требуют регистрации. Однако вы можете удалять журнал браузера после каждого посещения способом, зависящим от используемого вами браузера. Обычно для это необходимо выбрать меню «Tools» (Сервис), затем опцию «Delete Browsing History» (Удалить журнал обозревателя).

#### **Веб-маяки:**

«Веб-маяк», который также называют «однопиксельный счетчик» или «прозрачный GIF» - это объект, внедренный на веб-страницу. Он обычно невидим для вас, но позволяет операторам веб-сайта проверять, посетили ли вы определенную веб-страницу или электронное письмо. Мы можем размещать веб-маяки на страницах Продуктов и в отправляемых вам электронных письмах.

#### **Использование веб-маяков и файлов cookie третьими лицами:**

Продукты могут содержать рекламу третьих лиц, ссылки на другие веб-сайты и другой контент сторонних компаний (третьих лиц). Эти веб-сайты, компании и рекламодатели, являющиеся третьими лицами, или рекламные компании, работающие от их имени, могут использовать веб-маяки и файлы cookie для оценки эффективности своей рекламы, персонализации или

оптимизации рекламного контента, а также отслеживания пользователей, которые размещают на своих веб-сайтах ссылки на Продукты.

Мы не имеем доступа к веб-маякам и файлам cookie, которые могут использоваться третьими лицами, и не управляем ими. Мы не несем ответственность за практики конфиденциальности или контент веб-сайтов этих третьих лиц. Мы рекомендуем вам изучать политики конфиденциальности посещаемых вами веб-сайтов.

Некоторые рекламные компании (третьи лица) могут предоставлять механизм для отказа от их технологий. Дополнительная информация о процессе отказа опубликована на веб-сайте «Инициативы в области сетевой рекламы» (Network Advertising Initiative) по адресу [http://www.networkadvertising.org/managing/opt\\_out.asp](http://www.networkadvertising.org/managing/opt_out.asp).

### **Как мы используем вашу информацию:**

Мы можем использовать вашу информацию:

- Чтобы отвечать на ваши запросы или предоставлять вам дополнительную информацию о нас или нашем продукте, Twonky, в том числе о возможностях членства и новых разработках.
- Чтобы предоставлять вам персонализированный контент и рекламу.
- Чтобы предоставлять нашему веб-сайту и нашим разработчикам продуктов информацию, которая может быть полезна для разработки новых функций и продуктов для пользователей.
- Чтобы улучшать контент Продуктов и удобство перемещения по ним.
- Чтобы информировать вас о новых функциях, продуктах, событиях и специальных предложениях.
- Чтобы обеспечивать соблюдение наших Условий использования.
- При пересылке уведомлений о нарушении прав в соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровом тысячелетии («DMCA») записывайте уведомления и возражения на уведомления. Отправляя извещение о нарушении прав в соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровом тысячелетии («DMCA») или другую коммуникацию, вы соглашаетесь с тем, что эта коммуникация будет переправлена физическому или юридическому лицу, которое сохранило или передало контент, с которым связаны ваши коммуникации. Применительно к уведомлениям, отличным от извещений о нарушении прав в соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровом тысячелетии («DMCA») и контр-уведомлений, вы можете попросить нас удалить ваше имя и контактные данные. Однако извещения о нарушении прав в соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровом тысячелетии («DMCA») и возражения на уведомления (включая любую идентифицирующую лицо информацию, приведенную в извещениях) будут пересылаться в том виде, в каком они были отправлены нам, без удаления каких-либо данных.
- В связи с конкурсами, бесплатными раздачами и другими рекламными акциями, в которых вы можете принять участие. Любая информация, отправленная вами в связи с промо-акциями, будет использована в соответствии с условиями этой рекламной акции, а не данной Политики конфиденциальности. Вам будет предоставлена возможность разрешить использование вашей информации во время вашей регистрации для участия в рекламной акции. От вас не будут требовать участия в каких-либо рекламных акциях.
- Если это необходимо сделать по закону, решению суда или другого правительственного или правоохранительного органа власти или регулирующего агентства; или если мы добросовестно считаем, что раскрытие данной информации является необходимым или желательным, в частности, например, для защиты прав, собственности или безопасности Twonky, наших членов, пользователей или других лиц. Сюда входит обмен информацией с другими компаниями и организациями для защиты от мошенничества и снижения кредитных рисков.
- Время от времени мы можем использовать информацию, собранную от пользователей Продуктов, в объединенной форме, например, посредством публикации отчета о тенденциях использования Продуктов.

### **С кем мы обмениваемся информацией:**

Мы можем использовать предоставляемую вами информацию в любых целях, связанных с нашим бизнесом. Не ограничивая вышеизложенное, мы не будем раскрывать вашу информацию, идентифицирующую вас лично, какому-либо третьему лицу, за исключением следующих случаев: (i) по вашей просьбе; (ii) нашим сотрудникам, подрядчикам, аффилированным лицам, дистрибуторам, дилерам, продавцам, рекламодателям и поставщикам, которые обрабатывают информацию по нашей просьбе, участвуют вместе с нами в предоставлении или эксплуатации Продуктов или предоставляют вам запрашиваемые вами товары и услуги; (iii) компетентным органам власти при наличии решения суда или официальной просьбы, или когда мы считаем, что вы нарушили наши Условия использования.

Мы также можем передавать объединенную информацию, которая не идентифицирует вас, маркетинговым партнерам, которые являются третьими лицами и которые, по нашему мнению, предлагают продукты или услуги, которые могут представлять для вас интерес. Мы отмечаем, что хотя предоставляемые нами объединенные данные не идентифицируют вас, в некоторых случаях третьи лица могут «деанонимизировать» объединенные данные для того, чтобы идентифицировать вас, с использованием дополнительной информации о вас, которой они располагают или которую они получили от третьих лиц. Хотя мы предоставляем третьим лицам наши объединенные данные не в целях их «деанонимизации», если вас беспокоит возможность вашей идентификации нашими маркетинговыми партнерами, являющимися третьими лицами, вам не следует использовать Продукты.

Также, поскольку мы продолжаем развивать наш бизнес, мы можем продавать или покупать дочерние компании или подразделения. При таких сделках информация о клиентах обычно является одним из передаваемых активов, однако при этом обещания, сделанные в ранее существовавшей политике конфиденциальности, сохраняют свою действительность. Также, если PacketVideo Corporation или все ее существенные активы будут приобретены другим лицом, что является маловероятным событием, информация о покупателях будет, конечно, являться одним из передаваемых активов.

### **Материалы, которые вы можете раскрывать:**

Вы можете публиковать информацию, в том числе идентифицирующую вас лично, в областях Продуктов, которые могут просматриваться другими пользователями или общественностью, однако мы рекомендуем вам не делать это. Мы призываем вас проявлять благоразумие. Не публикуйте какую-либо информацию, включая, но не ограничиваясь этим, информацию, идентифицирующую вас лично, которую вы не хотите раскрывать другим пользователям. Вы можете задать ваши установки конфиденциальности - «public» (общедоступная) или «private» (конфиденциальная) - в разделе «user settings» (установки пользователя).

Многие подключения к интернету являются общедоступными и/или незащищенными; другие пользователи, использующие это же подключение, могут получать доступ к вашей информации; пожалуйста, убедитесь в том, что вы используете защищенное подключение.

**ВЫ НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ НАРУШЕНИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ И ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ВАШЕГО ДОБРОВОЛЬНОГО РАСКРЫТИЯ ИНФОРМАЦИИ, ИДЕНТИФИЦИРУЮЩЕЙ ВАШУ ЛИЧНОСТЬ.**

### **Как мы защищаем информацию:**

Мы стараемся защититься от потери, неправильного использования и изменения вашей персональной информации. У нас есть строгая внутренняя политика безопасности, которая разрешает доступ к информации только авторизованным сотрудникам. Наши серверы защищены разумными физическими и электронными средствами защиты. Важно, чтобы вы защищали ваш пароль и ваш компьютер от несанкционированного доступа. После окончания использования общедоступного компьютера выйдите из системы.

**Дети:**

Продукты не предназначены для детей младше 13 лет. Мы не собираем умышленно информацию от лиц, которым, согласно имеющимся у нас сведениям, еще не исполнилось 13 лет.

**Мы участвуем в программе «Safe Harbor»:**

Мы соблюдаем Принципы Safe Harbor в редакции США-ЕС и Принципы Safe Harbor в редакции США-Швейцария в той форме, в какой они сформулированы Министерством торговли США, относительно сбора, использования и сохранения персональной информации, получаемой от стран-членов Европейского Союза и Швейцарии. Мы подтверждаем, что мы соблюдаем Принципы конфиденциальности Safe Harbor относительно уведомления, выбора, дальнейшей передачи, защиты, цельности данных, доступа к ним и правоприменения. Чтобы узнать больше о программе Safe Harbor и увидеть нашу сертификацию, пожалуйста, посетите <http://www.export.gov/safeharbor/>. Как участники программы Safe Harbor мы согласны разрешать все споры, которые могут возникнуть между вами и нами, в соответствии с нашими политиками и практиками через TRUSTe.

**Условия использования, уведомления и исправления:**

Наш бизнес постоянно меняется, и время от времени у нас может возникать потребность в изменении данной Политики конфиденциальности. Если данная Политика конфиденциальности подвергнется существенным изменениям, мы известим вас об этом по электронной почте (если вы сообщите нам адрес вашей электронной почты). Мы также опубликуем экземпляр применимой к продуктам новой Политики конфиденциальности не менее чем за 30 дней до даты ее вступления в силу. Поэтому важно, чтобы вы уведомляли нас об изменении вашего адреса электронной почты. Если вы не сообщите нам текущий адрес электронной почты, вам следует регулярно просматривать данную политику, чтобы знать обо всех изменениях.